

VALLEY Your holiday planner 2021/2022





Consomnations mixtes de la gamme KONA Electrie (KWH/100 km) : 15.0 - 15.4 Émissions CO: (g/km) : 0 Consommations mixtes (MUTP) de la gamme TUCSON (/100 km) : 5.46-3 Émissions CO: WUTP (g/km) : 127-154 Consommations mixtes de la gamme SNATA EF (/100 km) en cours d'homologation Émissions CO: WUTP (g/km) : en cours d'homologation (2) La garantie 5 ans kilométrage illimité de Hyundai s'applique uniquement aux véhicules Hyundai vendus initialmemt par un Distributeur Agrée Officiel Hyundai à un client final, conformément aux test et conditions du carnet de Garantie Entretien & Assistance du véhicule. (3) Les batteries haute-tension de nos véhicules KONA Electric, TUCSON Hybrid et SANTA EP flugie insom 106 000 km. Détails : hyundaif f. Just Drive I : condure, l'espirit libre I :





CHAMBERY | ALBERTVILLE | ECHIROLLES SEYNOD | VILLE LA GRAND 04 201 01 201 WWW.JEANLAIN.COM







Because your holiday should be a serene, stress-free time, the resort of

La Plagne and all the professionals you will be in contact with here, have put in place the appropriate procedures to ensure your health and safety.

All the necessary provisions are in place so that everyone can enjoy their stay to the full, with the barrier gestures as our priority.

We would ask everyone to follow the rules that we have all already adopted



Hand sanitizer gel at your disposal

La Plagne, a certified resort

From the spring of 2020, La Plagne opted to request the validation of all of its actions guaranteeing the health and safety of its visitors. Its provisions were therefore audited and certified by Afnor.

La Plagne now has the "COVID-19 health measures" label.

All the latest information on the health standards is online on the Covid-19 page of our website www.la-plagne.com



La Grande Plagne Tourist Office

La Plagne Valley

Aime

- Open July 3 August 31:
- Monday Saturday: 9-12.30am & 2-6pm

Rest of the year :

- Monday Saturday: 9-12am & 2-6pm
- Closed Sundays & bank holidays



04 79 55 67 00 info.vallee@la-plagne.com https://www.la-plagne.com/laplagne-vallee



You can find :

- Our entertainment programme «Let's go out» / «Let's take the kids out»
- · Map of Aime & trails in the valley (valley & Versant du Soleil)
- Itineraries trails, mountain biking and VAE in the territory of La Plagne
- «Escapades en refuge» on the Versant du Soleil
- · Booklet «Voyage au coeur du patrimoine»
- · Permanent orienteering routes

Information screens and all essential brochures to make the most* of your vacation!

Internet

2 wifi networks available:

Point wifi gratuit :

30 minutes free internet connection per day on your own equipment in the Valley

Hippocket wifi (stock limité) :

Daily or weekly rental of La Plagne Vallée pocket WiFi

High-speed private wifi network (up to 10 devices connected simultaneously from your accommodation). Payment by credit card only.





CONTACT N°s



PUBLIC SERVICE

Emergency Center	18
Police	04 79 55 61 17
La Maison des Arts	04 79 55 21 57
Post office	39 39
C.C. Les Versants d'Aime	04 79 55 40 27
Aime La Plagne town hall	04 79 09 74 38
La Plagne Tarentaise town hall	04 79 09 71 52
Aime media library	04 79 55 64 90
La Plagne Tarentaise media library	04 79 09 73 76
Municipal Police - Aime la Plagne	04 79 09 72 51
Municipal Police - La Plagne Tarentaise	04 79 09 74 39

EMERGENCY

Samu	15
Fire station	18
Police	17
Assistance	112
European emergency number	114
Social emergencies	115
Municipale police - Aime la Plagne	04 79 09 72 51
Police Station	04 79 55 61 17
Bourg Saint Maurice Hospital	04 79 41 79 79
Moutiers hospital	04 79 09 60 60
Albertville hospital	04 79 89 55 55

DOCTORS

Doctor Christian Soleil	04 79 09 73 78
Doctor Nicolas Rodriguez	04 79 07 56 86
Doctor Chauvet	04 79 55 23 46
NURSES	
Nurses office	04 79 55 57 19

PHARMACY / MEDICAL EQUIPEMENT

Aime Médical Santé	04 79 08 42 83
Pharmacie de la Basilique	04 79 09 70 50

STATION/RESORT LINK

T R A N S P O R T

Information & réservation

www.vente-bellesavoieexpress.fr or 09 70 83 90 73 (n°cristal)



TAXIS

Mathieu Perraudat	07 78 87 47 04	Allo BK Taxi	06 07 19 80 03	RENTAL CAR	
Bouzon Christian	04 79 09 03 41	Luzzi Jean Pierre	06 07 23 79 29	Leclerc Aime	04 79 01 30 30
Albert Taxi	06 10 84 19 72	ABC Taxi Collomb	06 14 36 74 59	Carrosserie VWAC	04 79 09 42 63
Aime's Taxi La Plagne	04 79 55 64 15	Placide Guillaume	06 17 77 41 57		
Taxi Dominique Legroux	06 09 38 73 82	JM Taxi	06 22 98 05 20	TRANSPORT	
Alain Bouzon	04 79 09 78 93	Aim'Taxi Hervé	06 67 73 37 57	Voyages Loyet	04 79 55 64 76
JB Taxi	06 34 87 12 17	NTV 73 (VTC)	06 31 20 16 66	Gare SNCF	36 35
Leocleme Prestige	07 83 97 47 40	Transports LJ	06 74 69 48 21		

TELEPHONE DIRECTORY FOR TOURIST OFFICE PARTNERS

AIME

ARTISANS

FASHTON & SPORT

LA PLAGNE VALLEY Vibert Daniel Peinture Serrurier Tarentaise l'Atelier du Business

06 07 01 28 36 06 80 37 38 96 06 77 42 74 62

04 79 55 51 65

Montagne Expérience	09 53 41 63 95
Robino Boutique	04 79 09 74 40
Bike Surgery	04 57 37 69 85

ESTATE AGENTS

Carrosserie Autoclean

AIME Aime Immobilier	04 79 00 30 27	AIME Photographie P. Gal	04 79 55 64 70	RESTAURANTS	
CAR BODYWORK		Palisse Assurance	04 79 06 06 88	AIME La P'tite Reine	04 79 01 06 93
AIME Carrosserie VWAC	04 79 09 42 63	ayms		Restaurant La Tourmaline Snack-Bar La Glière	04 79 55 62 93 04 79 55 62 93
Масот		Аіме		Rive Gauche	04 79 55 48 03

Adamantium Fitness

SERVICES

TRAVEL

Аіме		ARTS AND CRAFTS / DECO	WELLIESS	
Voyages Loyet	04 79 55 64 76		AIME	
Voyages Loyer	0475000470	PRARIOND - ROUTE DE LA PLAGNE	Spa La Tourmaline	C

La Poterie du Murger 06 11 84 10 28

09 61 64 14 99

ILIEL I DESS

FOOD OUTLETS

SMAC Boutique Traiteur 04 79 04 18 38

04 79 55 65 50

04 79 00 25 48

04 79 09 73 89

ΑιΜΕ Flacons & Flocons

La Vie Claire

Le Four à Bois

Аіме	
Spa La Tourmaline	04 79 55 62 93
Réflexologie plantaire par Nadia Montmayeur	06 16 91 90 84

To avoid any inconvenience, please contact service providers directly to confirm information, as it may change with the health measures.

ACCOMMODATION

Аіме

Hôtel Le Cormet	04 79 22 20 15
Hôtel Le Palanbo**	04 79 55 67 55
Hôtel La Tourmaline***	04 79 55 62 93
Chambre d'Hôtes La Foyère	06 10 49 05 96
Studio Cabine 4p.	06 68 92 40 26
Le meublé de Poencet***	07 85 76 99 22

LA CÔTE D'AIME

Chambres d'Hôtes Le Paradou	04 79 55 67 79
Chambres d'Hôtes Les Marm'Hôtes	04 79 07 59 55
Chalet M***	06 80 14 22 48

Bellentre

Chambres d'Hôtes A La Bouge'Hôtes	06 68 61 83 98
Gîtes Les Pivoines** et Les Primevères**	04 79 07 30 91

VILLETTE

Camping La Glière	04 79 07 18 10
Gîte La Marmorine**	06 15 30 22 32

GRANIER Maison de l'épine -

Maison de l'épine - 06 16 26 69 77 gîte Tsanteleina

VALEZAN

Chalet Le Haut Balcon*** 06 38 02 16 27

MACÔT

Chambres d'hôtes Le Malezan	06 09 89 06 24
La Petite Auberge	04 79 09 72 04
Appartement 4/5p***	06 09 89 06 24

MonPassCommerces is available from partner retailers in Aime.

Further info on: commercantplus.com/pass- commerces-aime-la-plagne/







Walks & Hikes

For novices, amateurs and experts, the valley of la Plagne offers an exceptional playground for hiking!

In an unspoiled green setting, head off for the wide-open spaces that are perfect for some time with your family or friends, or even for a moment on your own !

ALOÏS RANDONNÉES

Mountain lover Alois takes you on the trails to explore the diversity of the la Plagne Valley.



La Plagne Resort, Beaufortain & Vanoise

Every day, on demand

 Outing + 5 people 1/2d : 25€ pper person - family package* : 60€ Full Day : 40€ per person - Family package* : 100€ *family package: 2 aduts + 1 or 2 children (-16 years old)
 Forfait 1 à 4 personnes 1/2d : 150€ Full Day : 200€
 Contact us for group rates



YSA'LPES RANDO

Whether you are a beginner or an experienced practitioner, come and discover the mountain and its jewels with Ysabel, always amazed by Mother Nature!



La Plagne Resort, Beaufortain & Vanoise

Every day, on demand

Nordic Walking: (walking sticks provided)

- Single rate 15€
- Multi-session card: 50€ for 6 sessions
 Full day hike 35€/ pers.
- Contact : 06 79 68 26 18 ysalpes.rando@gmail.com www.ysalpes-rando.sitew.fr

Trail

For running enthusiasts, particularly trail runners, the valley of La Plagne offers a wide range of possibilities, from the coolness of the cycle path to the mountain ridges for experts, via footpaths that link the traditional villages of the Versant du Soleil.

Trail maps show over 160 km of marked trails, available for sale in all tourist info points.

GB MONTAGNE

Guillaume will take you to discover the wide open spaces of the Plagne valley between the north and south slopes. A real return to the roots, to nature, to the essential!



La Plagne Resort, Beaufortain & Vanoise

Every day, on demand



- 1/2 day with theme 17€/pers children -12 years old 10€
- Trail running initiation at la Plagne 20€/ pers from 16 years old
- Day hike Beaufortain or Vanoise 35€/pers
- Itineraries, nights in refuges or bivouacs, all information on www. gb-montagne.com
- Survival courses «families» day «wild immersion» 35€/pers
- 2 days survival course with bivouac see on website

Program on www.gb-montagne.com



11



PLAGNE VALLÉE





SCAN ME !

Et aussi...

If you want to enjoy sport with your dog, see Le Chien Sportif association! Development / discovery of sport accompanied by your dog, supervised by passionate professionals.

06 33 57 52 43 lcsportif@hotmail.com www.lechiensportif.com





Orienteering course

A permanent family trail for you to follow through the streets of Aime

Details from the tourist office. Also:

- "La Côte d'Aime" trail

All year

- "Valezan-Montméry" trail
- "Macot" trail



ACTIVITIES

Cycling

For all bikes

A 15 km cycle path runs from Aime to Bourg-St-Maurice.

On this "green trail", you can cycle, jog, skate or just walk along the banks of the Isère river, in a fresh green setting.

BIKE SURGERY

Full day or 1/2 day bike rental: road bikes, electric bikes & mountain bikes





Monday - Saturday, 9-12am & 2-7pm



• E-Bike - E-MTB - top grade MTB : 40€ day et 25€ 1/2 day

• MTB - Standar Bike medium range :

30€ /day & 18,5€ 1/2 day



Contact : 04 57 37 69 95 bike-surgery.shop@gmail.com www.bike-surgery.fr

AN-RAFTING

Rent a bicycle and travel the 13 km (8 miles) of cycle path which links Aime to Bourg Saint Maurice in the heart of Tarentaise Valley.





- Child bike day 10€, 1/2 day 5€.
- Road bike adult day 30€, 1/2 day 20€.

• VTC electric 35€ for a day, 25€ for a half day



Contact : 04 79 09 72 79 savoie@an-rafting.com www.an-rafting.com



Discover the heritage of the Versant du Soleil by electric bike!

Enjoy 4 e-MTB discovery itineraries through typical villages and mountain pastures. New: a circuit through forests and vineyards, passing by Centron leisure park, vineyards and the village of Charves...

THE VTT-AE CIRCUITS :



PATRIMOINE LES HAMEAUX DU SOLEIL 27km - 710mD+





DÉCOUVERTE DES RICHESSES NATURELLES DU VERSANT DU SOLEIL 39km - 1090mD+









SENTIER ENTRE FORÊT ET VIGNES 24km - 1056mD+





AU FIL DE L'ISÈRE ENTRE FORÊT ET VILLAGES



More information can be found on the E-MTB maps available from La Plagne Vallée or the tourist info office in La Côte d'Aime-Valezan

TRACEZ VOTRE **PROPRE VOIE.**











FLY IN PARADISE

Discover the magical moment when your feet leave the ground!



Prariond/Les Charmettes, Aime 2000, Belle Plagne/Arpette-St Jacques et vallée



Every day 9am-7pm, reservation only

 From 80€ to 160€ according to the choice of flight and number of passengers



Ēð

Contact : 06 63 71 59 78 contact@flv-in-paradise.fr www.flv-in-paradise.fr

AN-RAFTING

Appreciate the 360° view of superb landscapes. No previous experience required.



Every day, reservation only

From 80€

· Groups, children (contact us)

Contact : 04 79 09 72 79 savoie@an-rafting.com www.an-rafting.com

PLAGN'AIR PARAPENTE

Come and discover the pure air of our mountains. Tandem paragliding flight from 7 to 77 years old accompanied by qualified instructors.

Prariond (Les Charmettes)



Every day 9am to 6pm (from May 19.2021)

• 110€ the flight from 20 to 35min

Contact : 06 15 06 09 31 para.plagnair@gmail.com www.laplagne-parapente.com

ΟΠΑΤΒΙΈΜΕ DIMENSION

Enjoy flying like a bird! A magical & fabulous moment with Stéphane Drouin, several times medallist in World Paragliding Championships! Min. age 5 years



La Plagne Resort and valley



Every day, reservation only

 From 80€ according to the choice of fliaht

Contact: 06 12 73 66 56 stephane@quatriemedimension.fr www.guatriemedimension.fr

ATR TARENTATSE

Since 1998. a team of enthusiastic. qualified and highly experienced professionals have been taking clients on a real human adventure. AIR Tarentaise also offers highlevel acrobatics. Min. age 3 yrs

La Plagne Resort and vallev

Every day, reservation only



- Discovery flight: 80 €
- Panoramic flight: 120 €
- Prestige flight : 160€
- Exceptional flights
- Flight from the mountain pastures: 140€
- King Sunset or Sunrise flight: 300€
- Flight Cross : 400€

Contact: 07 83 78 37 90 airlaplagne@gmail.com www.air-la-plagne.com

Helicopter

Air Tarentaise also offers...

iscover the whole of the La Plaane area, the Tarentaise, the Beaufortain, the Vanoise and Mont Blanc on board our helicopter. Personalised flights, 100% customisable.

- Hélistation des Bouclets (between 0 the bobsleigh run and Plagne 1800)
 - One day a week, depending on the weather
 - Panoramic flight : 160€ Prestige flight : 260€
 - Mont Blanc flight : 460€

Contact: 07 81 56 83 58 airlanlagne@gmail.com www.air-la-plagne.com

Pumptrack et Skate Park

Discover a fun and entertaining way of riding, whatever your level!



Skate Park



Macot - below the multi-purpose hall near the petanque court



Pumptrack



At the start of the cycle track towards the maladière stadium in Aime



Pump Party Tour Friday 13th and Saturday 14th August



H2O SPORTS

Sports La Plagne, for 27 years: 30 professionals in small teams on 4 sites for safe experiences in rafting, deval bike, hydrospeed, canyoning, paintball, stand-up paddle, canoeing, kayaking, e-bike, e-scooter.

To Bourg-Saint-Maurice

RÊVE D'EAU

LANDRY

LA PLAGNE EAUX-VIVES

Matthieu and Thomas, the coaches from La Plagne Eaux Vives kayak club can introduce you to canoeing, kayaking and stand-up paddle on the lake at Le Gothard, or on the river. They can accompany you on white water descents on the isker river on a 1 - or 2-seat inflatable kayak.

AIME

Les Versants d'Aime leisure park



Join us for a cocktail of fun and thrills! Small boats for even more entertainment. A warm welcome, conviviality and individual supervision: pure enjoyment !!!

AN-RAFTING

AN Rafting, the pioneers of rafting in France since 1984! Come and discover the thrill of white water with your family or friends from the age of 8 on the Haute-Isère river. Rafting, hydrospeed, canoe-raft, bike rental to go along the river including a lunch at our base restaurant.

ACTIVITIES





RAFT IN ACTION Contact: 06 63 08 30 16

AN-RAFTING



ন্থ

0

Base AN rafting - Les Iles de Macot - 7 A

- Every day, reservation only from a 8.30am to 6.30pm (Early May to late September)
- Descent from 52€. Ø Family descent from 45€.
 - Contact: 04 79 09 72 79 savoie@an-rafting.com www.an-rafting.com

LA PLAGNE EAUX-VIVES

Versants d'Aime leisure lake

In July and August: A Descent of the Isère river in the morning.

> Kayak rental on the lake in the afternoon

- From 7€ kavak or paddle rental \bigcirc From 35€ for white water discoverv
 - Groups, children (contact us)

Contact : 07 70 18 70 12 laplagnekayak@gmail.com www.laplagne-eauxvives.com

FRANCERAFT



Centron leisure lake

- every day, reservation only 6
 - From 50€ depending on the choice of activity · Groups, children (contact us)

Contact : 04 79 55 63 55 info@franceraft.com www.franceraft.com

RÊVE D'EAU



5 departures per day according to the chosen program Choose your budget, duration, activity, sport level Discovery 1h00: 29€ Economical 1h30 : 39€ Basic 2h00 : 51€ Classic 2h30 : 58 à 62€

Premium 3h00 : 69€

Contact : 04 79 07 97 21 info@h2osports.fr www.h2osports.fr







Les Versants d'Aime leisure park

Situated next to the hamlet of Le Gothard, the park has games for kids, ping-pong tables, multi-sports courts and picnic areas with barbecues.

You can get there on foot, on roller skates or on a bike along the "green trail" that leaves from Aime and runs along the Isère river. The beach area is supervised by lifeguards in the afternoon (July and August only). There is an e-bike charging station and pump facility. By road: drive in the direction of Bourg Saint Maurice and turn off at Le Gothard.

Acro Bungy

A fun sports activity, "acro bungy" consists of suspended elastic straps on trampolines that allow you to jump to a height of about 8m. Forward and backward somersaults can be performed in complete safety. For the more courageous, the session ends with a series of catapault-type jumps to over 8 metres.

LES TRAMPOS DE MACOT

(C	2)		
•	•	•	•	•		•	
(Í						

Les versant d'Aime Leisure Park

• Every day in July and August 10.30am to 12.30am and 2 -6.30pm. Saturdays 2 - 6.30pm.

Closed in bad weather



From 6€ (10min)



Contact : 06 87 22 46 90 Contact : 06 87 22 46 90 Les trampos de macot

Canopy trails

Courses for children (minimum age 4 – continuous safety line) or adults in a fresh and adventurous environment with a 130m zip wire going over the Isère river on the adult course.

NATUR'ACCRO



Les versant d'Aime Leisure Park

Every day in July and August
1:30pm to 6pm

• Off-season only on weekends and by reservation for the adult course.



Contact : 07 61 05 12 03 stephane.rey6@bbox.fr natur'accro

Aquabulles

Walk on the water with the aquabulle ! From 4 years old.

FH EVENTS



Les versant d'Aime Leisure Park



• July 5 to august 29, daily 11:30am to 6.30pm. Saturdays from 2pm

Closed in case of bad weather



From 6€, Group on demand



Contact : 06 67 72 70 48 events.fh@orange.fr www.bullevents.fr Pullevents



Pedalokids

Pedalokids on the lake at «Les Versants d'Aime» leisure park. Min. age 4 years old.

FH EVENTS



Les versant d'Aime Leisure Park

6

 July 5 to august 29 daily 11:30am to 6.30pm. Saturdays from 2pm

Closed in case of bad weather



From 6€, Group on demand

Ţ

Contact : 06 67 72 70 48 events.fh@orange.fr www.bullevents.fr

O Bullevents

Xtrem' Jump

2 jump bridges of 3 and 7 meters with landing in an air bag. Minimum height 1m40 and maximum weight 90kg.

FH EVENTS



Les versant d'Aime Leisure Park

 July 5 to august 29 daily 11:30am to 6.30pm. Saturdays from 2pm Closed in case of bad weather

From 6€, Group on demand



Contact : 06 67 72 70 48 events.fh@orange.fr www.bullevents.fr

Bullevents

Laser Game

Mobile laser game in an inflatable structure with background music and smoke (from 6 years old) or in labyrinths created outside with modules (from 4 years old).

LASER ATTITUDE



Contact : 06 /6 29 51 55 06 14 37 11 11 laserattitude@gmail.com www.laser-attitude.com G Laser Attitude

Centron leisure park

The perfect place to relax with your family or friends, with a children's play area, picnic tables and barbecues, a multi-sports court and a petanque area.

If you like white water sports, diving or fishing (forbidden in summer), there is something for everyone. By the road : direction Moûtiers, exit Centron. Swimming is not allowed.



Diving PLONGEURS D'EAU DOUCE

Contact : 06 24 79 72 84

Fishing

SAVOIEFISHING.COM Contact: 06 31 32 52 30

Archery ARCHERY TAG Contact : 06 10 68 48 28

EVENTS

Summer

Times and events may be subject to change. Full information from La Plagne Vallée tourist office.

Fête de la musique Monday, June 21

From 3pm in Macot

Tea Dancing with P.Favre

From 9pm in Aime

Concert with Pas Riche Hilton



Motor Sportive Day Friday June 25 5 - 7pm

Admire «supercar» vehicles. See you on the parking lot of the amphitheater!

Original Wednesday activities

July 7 - August 25 , at 8pm

What could be more surprising than an activity exercising your body and mind, in an 11th century building?

On reservation in Plagne Valley tourist office. Flat rate: 5€



Thursday events Every Thursday, 3 – 6pm

Come to the Grand'Rue d'Aime to have fun with friends or family! Wooden games, axe throwing, electric skateboarding... await you!



Les Jeudis d'Aime

Every Thursday at 9pm



In bad weather, concerts held in the theater within the limit of available places.

Super 8 July 8 - 11

The new MTB & MTB-EA all mountain event. 2 events the «Grand 8» reserved for experts and elites and the «Double 8» for amateurs.



Fête du 13 juillet Tuesday July 13 from 7pm

Open-air fête with zany duo Jacqueline and Jacqueline, a lantern parade and fireworks at 10:30pm, followed by an open air dance with Dj Vinc!



Canoe kayak French Championships



Fête du plan d'eau Saturday, July 17 at 7pm

An unforgettable evening in an exceptional setting. Musical show, firework display and mega dance floor in the open air!



6000D July 22 - 24

A legendary race and the first of its kind at the time, the 6000D remains a challenge for most runners.



National Orienteering Championships July 30 to August 1



Open-air cinema

Tuesdays in August

Screening of films on the open-air amphitheatre. Films screened in the performance hall if weather bad

ON THE PROGRAMME :

L'ascension - Tuesday, August 3 at 9:30 pm Le roi lion - Tuesday, August 10 at 9:20 pm Nous finirons ensemble - Tuesday, August 17 at 9:10 pm

Le temps d'une vie, de Lapiedfilm -Tuesday August 24th at 9pm



Pump Party Tour Friday 13 and Saturday 14 August

See you at the pump track in Aime for a fun day with scooter and bike races and demonstrations by champions...



Autumn

European Heritage Days

Theme «Heritage for all» september 18 & 19

The communes of Aime La Plagne and Plagne Tarentaise open their heritage buildings to the public.

A foretaste of Christmas!

Marché de Noël Saturday, November 27, from 10am.

An unmissable event for all ages, including a visit from Santa! A variety of stands are installed in the historic centre of Aime with great gift ideas and entertainment for children!



Festival « Un automne sur les planches » For schools



See our 2021/2022 cultural program year round

On our website : www.la-plagne.com On our social networks : @laplagnevallee Or on the «Si On Sortait», the animation program of the Valley

An overview of your program:

October 16 : « Vas-y danse » Caroline Benavente, Rémi Girod et Julien Curveur November 13 : « C'est merveilleux quand ça se passe bien » Stephane Guillon December 22 : Tea-Time - Mission Noël



PuyduFou.

Après la Plagne, votre aventure continue sur PUYDUFOU.COM

WINTER

2 NORDIC SITES

to explore the south-facing slopes on snowshoes or touring skis

1 OUTSTANDING NATURAL AREA for a diversity of authentic activities



Winter

Christmas tea-time cinema Wednesday December 22, 3:30pm to 6:30pm

Special afternoon for children! On the program a movie + a snack. A foretaste of Christmas.

Meet at the Aime theater and cinema, then at the village hall for the snack!

Tea-team during school vacations

Wednesdays from 4pm - 5€.





Nordic area of Prachanié & Granier

Ideal site for hiking, skiing or snowshoeing. Discover a preserved nature away from the big ski areas, with free access. Take-away sales at the refreshment bar near the play area or in the village of Granier at the Auberge.

VILLAGE DE GRANIER - AIME LA PLAGNE



Parking of Pra Chanié above the village of Granier

Contact : 04 79 55 46 44 si.granier@free.fr www.graniersavoie.free.fr/ Espace Nordique de Granier

La Côte d'Aime & Valezan nordic area

Nordic itineraries, snowshoeing and an introductory ski touring course (marked out).

The Bresson chalet welcomes you for take-away sales and equipment hire.

VILLAGES DE LA CÔTE D'AIME ET VALEZAN -LA PLAGNE TARENTAISE



Parking des Pars at La Côte d'Aime or Parking at the top of Valezan

Contact : 04 79 55 69 25 si.lacotedaime@free.fr www.lacotedaime.com



Snowshoes hikes

Mountain enthusiast Aloïs takes you on the trails to explore the diversity of the valley of La Plagne.

ALOÏS RANDONNÉES



La Plagne, La Plagne Montchavin Les Coches, Beaufortain & Vanoise



Every day, on demand



+ + 5 persons
 1/2 day: 35€ per person - family
 package*: 85€
 Day: 46€ per person - family
 package*: 120€
 *Family package: 2 adults + 1 or 2 children
 (under 16)
 * package 1 à 4 personnes
 1/2day: 165€ Day: 250€
 • Group contact us

Snowshoes and poles included

Contact : 07 82 10 30 49 alois@lesmarmhotes.com ysabel offers beautiful full day or ½ day snowshoe hikes off the beaten track in the resort of La Plagne and on the Versant du Soleil, where you can enjoy the landscapes and natural surroundings

YSA'LPES RANDO



ಡಿ

Vanoise Every day, on demand

 50€ per person per day, snowshoes and poles included

Contact : 06 79 68 26 18 ysalpes.rando@gmail.com www.ysalpes-rando.sitew.fr Guillaume will take you to discover the great outdoors on the north and south-facing slopes. A real return to the roots, to nature, to the essential!

GB MONTAGNE



La Plagne Resort, Beaufortain & Vanoise

Every day, on demand

Day hike 50€
 Half day hike 28€
 Single child 1/2 day under 12
 years 18€
 Group package max 12 pers.
1/2 day 230€ day 380€ (only
 outside school holidays)
 Private commitment 4 pers
 maxi 1/2 day 135€ day 270€ (only

outside school holidays) • Night from 30€/pers

Contact : 06 42 08 53 35 contact@gb-montagne.com www.gb-montagne.com



Equipment rental



Montagne Expérience 157 Grand'rue à Aime

Snowshoes and touring ski rental for adults and childrens Booking strongly recommended at 09 53 41 63 95





 \wedge



In December 2021, La Plagne will be celebrating 60 years of unforgettable memories and launching the next 60 years of emotions to be experienced by future generations. Come and celebrate this mountain heritage with us.



EXE_La Plagne_60 ans_MANIFESTE guide hiver 2020_148x148mm_GB

13/11/2020 15:02:14

CULTURE & HERITAGE

The Secret of Aime's historic buildings

Yvette tells you their story.

 Every Tuesday at 10am « Stories from Medieval Times" (Saint Martin's Priory Church and Montmaveur tower)

 Every Thursday at 10am "Tales of stone" (Saint Martin's Priory Church and Archeological Museum)

11€ per adult and 5€ per child Book at La Plagne Valley tourist office From 6 July to 26 August



More informations at 4 79 55 67 00 or info.vallee@la-plagne.com

Take a walk through the town of Aime! **Discover our buildings!**

Inside, follow in the footsteps of ...

PIERRE BORRIONE **ARCHEOLOGICAL MUSEUM**


Open July 6 - August 27, Tuesday to Friday: 10am-12.30pm and 2-6pm

m

MONTMAYEUR TOWER

Summer 2021 exhibition: «Masterpieces of the Companions of the Tour de France»

Open July 5 to August 27 Monday to Friday: 10am-12.30pm and 2-6pm

Continue to...

La Maison des Arts

An exhibition space dedicated to the artists and craftsmen of Tarentaise but also to guests from all walks of life during temporary exhibitions.

Several highlights are proposed throughout the year to enjoy this unique cultural place in Tarentaise.

Les Versants d'Aime



CULTURE & HERITAGE

Villages, heart in the «valley»

Aime's town centre offers a pleasant setting for a stroll, halfway between halfway between the Prieuré Saint Martin church and the Pierre Borrione space. Numerous squares, all with their own charm and history, invite you to take a rest. In the Place de la Cachouriaz, in the cool of the water trough more than a century old (built in 1900), the old cheese dairy can still be seen.

Aime

A little further is the place Brunet in the heart of the old village, sits a fountain and benches that make it a symbolic place. From the Place de l'Ormente to the Place Joux, via the Rue de la Procession and the Rue du Jeu de Boules, there are a multitude of streets to discover. They all have their own history.

Villette

The village of Villette is situated at 740 meters hight. It is made up of two hamlets Charves at 1300m high and Plan Villard, the mountain hamlet. A mainly residential commune, overlooked by the Château de Sainte-Anne, Villette grew thanks to its marble quarry, called the "Tarentaise rift"

Centron

At the end of the gorges of the lsère river, you can turn into the village of Centron. Discover St Claude's Chapel that was restored in the 17th century, as well as a 20th century church, a testimony to post-war architecture. Near the lsère, a pleasant leisure park with a restaurant offers many activities (rafting, etc.). A nature trail, a geological path and a World War II memorial complete the possibilities for discovering the area.

Bellentre

turn apel 20th

rant I, a lete Bellentre is spread over both banks of the Isère river. Apart from the main village, the commune consists of thirteen hamlets : seven on the Versant du Soleil (the sunny side of the valley) : Le Gothard, Le Crey, Le Rocheray, La Grange, Le Villard, Bonconseil and Le Plan des Forches, and six on the left bank of the Isère, also known as Le Revers Le Mazuet, Les Granges, Le Grand Bochet, Montorlin, Montchavin and Les Coches.



The village of Macot is in a lush green setting on the river's edge and is sure to surprise you. Like any village, it is centred around the church. A stroll around the village will take you through little squares, passing traditional houses and shops.

CULTURE & HERITAGE

Hill-top villages

Granier



pasture, a large herd of cows and a team of shepherds produce the excellent Beaufort cheese.

Valezan

A small authentic village that still offers the traditional warm welcome. Aside from the panoramic view stretching from the Col du Petit Saint-Bernard to the Col de la Madeleine, its architecture is worth stopping for: traditional houses adapted to the slope and the wind, creating multifunctional work areas.

La Côte d'Aime

A mountain of traditions welcomes you to the 10 hamlets of La Côte d'Aime, spread out on the southern flank, between 800 and 2995m. Let yourself be guided by the magic of discovery: ancient villages, vineyards and orchards, forests, mountain pastures, mountain lakes, climbing routes... The sites are waiting for you!

Tourist office of La Côte d'Aime & Valezan Tel. 04 79 55 69 25 - si.lacotedaime@free.fr

Longefoy

Longefoy, with its red-tiled roofs, is a small village set at 1250m high, at the entrance to the winter and summer resort of Plagne Montalbert. The village overlooks the valley below and is itself overlooked by the Chapel of La Superga, a reproduction of the famous monument in Turin, set in lush green surroundings.

CULTURE & HERITAGE

Meet the hilltop villages!

Set off to discover the different villages by car or bike, or on foot, and enjoy a refreshment break in the different inns in Granier, La Côte d'Aime and Valezan.

La Côte d'Aime...

Museum of la Fruitière

A little museum has on display various artefacts from the village's past & objects linked to cheese-making. Sale of cheese and local crafts.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE LA CÔTE D'AIME VALEZAN



Chef-lieu - La Côte d'Aime

Tuesday and Thursday 4 to 6.30pm and Friday 4 to 7pm. By appointment outside the summer period.

Free participation



The olden-day school

Enter in an old classroom and discover the life of schoolchildren of the early twentieth century.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE LA CÔTE D'AIME VALEZAN



Chef-lieu - La Côte d'Aime



Tuesday and Thursday 4 to 6:30pm and Friday from 4 to 7:30pm by appointment only.

Free participation

Contact : 04 79 55 69 25 07 66 09 78 94

si.lacotedaime@free.fr www.lacotedaime.com Syndicat d'initiative de La Côte

d'Aime - Valezan

House of Joannès

The lifestyle of our high valleys will have no secret for you ! Discover the daily life and traditions of our elders.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE LA CÔTE D'AIME VALEZAN





The wine press

Production of wine and grape juice. Advice and technical assistance to new winemakers.

«VIGNES DE TARENTAISE» ASSOCIATION

0

La Côte d'Aime chef lieu – opposite the church



Visit of the wine press, sale of wine and grape juice by appointment

- Ø
 - Free visit and tasting
 Bottle of wine at 5€ and grape juice at 3,50



Contact : 07 81 65 84 79 asso.vignesdetarentaise@gmail. com

Granier...

L'alpage de Plan Pichu

Discover Plan Pichu's Alpine meadows, an exceptional landscape and production site of Beaufort cheese during the summer season. A sharing of know-how in a friendly atmosphere in an exceptional natural setting!

SYNDICAT D'INITIATIVE DE GRANIER



Alpage de Plan Pichu - Granier

6

Every Thursday in July and August 2 - 5pm

 • 4€ per person,
 • Free for children under 10 years old Reservation required, call preferably between 6pm and 7.30pm.



Contact : 07 81 61 65 58

Not forgetting, in Aime...

Local market

Every Thursday morning in the car park above the outdoor amphitheatre.

Tour of Aime's Beaufort cheese dairy

In winter: every morning, free tour to see the Beaufort cheese being made. Every afternoon, tour of the cheese cellar, on registration.

Ideal for getting your taste buds tingling and making your favourite dishes!

In La Côte d'Aime

Summer producers' market

Every Friday, 5.30 – 7.30pm in front of the town hall.

On the road to La Plagne...

La Poterie du Murger

Agnès Rawoe loves to share her passion for pottery. You can appreciate her creative talent in the items for sale in her workshop

LA POTERIE DU MURGER



Prariond - Route de La Plagne

Summer/Winter: Tuesday to Saturday 2.30 - 7 pm Mornings and Mondays on request In the off-season, every day on request



• From 7€ to 200€





OUR GOOD IDEAS FOR EVERY SEASON!



Electric bike ride on the Versant du Soleil

Picnic at La Glière de Villette

Fun discovery of the town of Aime

Playing petanque on the ground next to Saint Martin's Priory church

Rafting down the Isere river

Lunch at the Versants d'Aime leisure park

Take part in an unusual event at Saint Martin's priory church

Enjoy an open-air concert in Aime

Summer



Cross-country skiing in the Nordic area of La Côte d'Aime - Valezan

Discover our local products at the weekly local market in Aime

Sledging on the Granier nordic area

Night snowshoeing excursion followed by a Savoyard fondue

Winter



Photos credits: Office de Tourisme de la Grande Plagne/Plagne Vallée. Mairie d'Aime la Plagne, Mairie de la Plagne Tarentaise, O.Allamand, A. Abondance, Ph.Gal, Manu Molle, Stéphane Belin, Air Tarentaise, Cébé, Puy du Fou, Salomon, Dare2Be, Racer, Agence Merci

Conception : Bymissanso / Office de Tourisme de la Grande Plagne/Plagne Vallée - Impression : Imprimerie l'Edelweiss

The editions are produced by a printer who has obtained an environmental label or certification.

Non-contractual document - Do not dispose of in the public domain. The information given in this document is for information purposes only and is subject to change.

Reproduction prohibited © La Plagne Vallée - April 2021

43



PARTENAIRE OFFICIEL DE LA PLAGNE





5/

Dare 2b partenaire textile officiel de La Plagne www.dare2b.fr



۲

L'AGENCE DE VOYAGE 100% LA PLAGNE LAPLAGNERESORT.COM

Réservez votre séjour à La Plagne directement auprès de notre agence de voyage en ligne.

•

Une seule adresse pour l'ensemble de votre séjour : www.laplagneresort.com

- Hébergement
 - Transport (train & avion) & transferts
 - Forfait de ski
 - Activités
 - Cours de ski
 - Location de matériel

UNE EXCLUSIVITÉ LA PLAGNE !



OFFICE DE TOURISME DE LA GRANDE PLAGNE

Tél : + 33 4 79 09 02 01 info@la-plagne.com

LA PLAGNE RESORT

Tél : + 33 4 79 09 79 79 info@laplagneresort.com

www.laplagneresort.com



